ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሁለተኛ ዓመት ቁዋር ፴፯ አዲስ አበባ የካቲት ፪ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ $$22^{\rm \,nd}$\,Year No.37$$ ADDIS ABABA $10^{\rm \,th}$ February, 2016

አዋጅ ቁጥር ፱፻፴፩/፪ሺ፰ ዓ.ም

Proclamation No.931/2016

Framework Agreement for Cooperation between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Oriental Republic of Uruguay Ratification ProclamationPage 8796

አዋጅ ቁጥር ፱፻፴፩/፪ሺ፰

<u>በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት</u> <u>እና በኡራኃይ ኦሬንታል ሪፐብሊክ መካከል</u> <u>የተፈረመውን የትብብር ማዕቀፍ ስምምነት ለማፅ</u>ደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኡራጋይ ኦሬንታል ሪፐብሊክ መካከል የትብብር ማዕቀፍ ስምምነት መስከረም ፳፪ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም በአዲስ አበባ፣ ኢትዮጵያ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ዋር ፩ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያወደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሰረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

§. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኡራ*ጋ*ይ ኦሬንታል ሪፐብሊክ መካከል የተፈረመውን የትብብር

Proclamation No.931/2016

A PROCLAMATION TO RATIFY THE FRAMEWORK AGREEMENT FOR COOPERATION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE ORIENTAL REPUBLIC OF URUGUAY

WHEREAS, the Framework Agreement for Cooperation between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Oriental Republic of Uruguay has been signed on the 2nd day of October 2014, in Addis Ababa, Ethiopia;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified it at its session held on the 14th day of January, 2016;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Framework Agreement for Cooperation between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Oriental Republic of Uruguay Ratification

ያንዱ ዋጋ Unit Price ነ*ኃሪት ኃዜጣ ፖ.ግ.ቀ*. ፲ሺ፩ Negarit G. P.O.Box 80001 ማዕቀፍ ስምምነት ማ<mark>ዕደቂያ አዋጅ</mark> ቁጥር ፱፻፴፩/፪ሺ፰" ተብ**ስ ሊ**ጠቀስ ይችሳል።

#KZ?32

<u>፪. የስምምነቱ መፅደቅ</u>

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኡራ*ኃ*ይ ኦሬንታል ሪፐብሊክ መካከል መስከረም ፳፪ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው የትብብር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

፫. <u>የውሞ ጉዳይ ሚኒስቴር *ኃ*ላፊነት</u>

የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ይህን ስምምነት ለማስፊፀም አስፈላጊ የሆኑ እርምጃዎችን ሁሉ እንዲወስድ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል፡፡

፬. <u>አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌደራል ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ የካቲት ፪ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም

ዶ/ር ሙሳቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ ፕሬዚዳንት Proclamation No.931 /2016".

2. Ratification of the Agreement

The Framework Agreement for Cooperation between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Oriental Republic of Uruguay signed on the 2nd day of October 2014, in Addis Ababa, Ethiopia, is hereby ratified.

3. Responsibility of the Ministry Of Foreign Affairs

The Ministry of Foreign Affairs is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall come into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 10th day of February, 2016.

MULATU TESHOME (Dr.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA